

*Antrag auf ein Abschlussstipendium für internationale Studierende / Application for a scholarship for international students in the closing phase of their degree*

**Antragsfrist: 15.03.2024** *Application deadline: 15.03.2024*

*Ich bewerbe mich zum ersten Mal* *I apply for the first time*

Ja Yes

Nein No

*Ich werde mein Studium an der JLU innerhalb der nächsten 12 Monate abschließen* *I will finish my studies at JLU within the upcoming 12 months*

Ja Yes

Nein No

**Antragsteller/in/ Applicant**

Geschlecht  
sex

Nachname

*surname*

Vorname

*first name*

Nationalität/ggf. 2. Nationalität

*nationality/second nationality if applies*

Geburtsdatum & -ort (Stadt & Land)

*date of birth & place of birth (city & country)*

Straße und Hausnummer

*street and house number*

ggf. c/o, Zimmernummer etc.

*if necessary: c/o, room number*

Postleitzahl

*postal code*

Stadt

*city*

E-Mail-Adresse

*email*

Telefon-/ Handynummer

*telephone/mobile number*

IBAN

*IBAN*

BIC

*BIC*

Bank

*Bank*

**Studium/ Studies**

Studiengang an der JLU

*degree course at JLU*

Fachsemester/number of semester

Erreichte CP / Anzahl der

bestandenen Kurse *credit points*

*obtained*

Früheres Studium: Fach

*previous degree course: field of study*

vorläufige Note

*current GPA*

voraussichtlicher Zeitpunkt des

Abschlusses *expected time of graduation*

Datum des ersten Abschlusses

*first degree: date*

Land des ersten Abschlusses

*first degree: country*

## Familienangehörige /Relatives

Name des Vaters

*father's name*

Wohnort des Vaters

*father's place of residence*

Name der Mutter

*mother's name*

Wohnort der Mutter

*mother's place of residence*

Anzahl von Geschwistern

*number of siblings*

Alter der Geschwister

*siblings' age*

Name des/der Ehepartner/in

*spouse's name*

Wohnort des/der Ehepartner/in

*spouse's place of residence*

Jahreseinkommen des Ehepartners

*spouse's yearly income*

Anzahl der Kinder

*number of children*

Wohnort der Kinder

*place of residence of children*

## Finanzierung /Funding

In den letzten 6 Monaten hatte ich insgesamt zur Verfügung (Bitte Nachweis anfügen):

*The following financial resources were available in the last 6 months in total (please attach verifications)*

10/2023-03/2024

aus eigener Arbeit

*income from own work*

von Familienangehörigen

*from relatives*

an Ersparnissen

*from savings*

an Stipendien / Beihilfen

*from scholarships*

sonstige Einkünfte

*other income*

aus Darlehen

*loans*

Insgesamt

*in total*

In den kommenden 6 Monaten werde ich insgesamt zur Verfügung haben (Bitte Nachweis anfügen):

*The following financial resources will presumably be available in the next 6 months in total (please attach verifications)*

04/2024-09/2024

aus eigener Arbeit

*income from own work*

von Familienangehörigen

*from relatives*

an Ersparnissen

*from savings*

an Stipendien / Beihilfen

*from scholarships*

sonstige Einkünfte

*other income*

aus Darlehen

*loans*

Insgesamt

*in total*

*aus eigener Arbeit:*

monatliches brutto

Gehalt

*from own work (monthly gross income)*

Für die Bewerbung benötigen Sie qualifizierte Gutachten von zwei Professorinnen / Professoren oder lehrenden Postdocs der JLU. Eine Vorlage für das Gutachten finden Sie auf unserer Website. Die Formulare sind von den ausstellenden Gutachter/innen direkt per E-Mail an das Akademische Auslandsamt zu senden: [studium-international@uni-giessen.de](mailto:studium-international@uni-giessen.de).

*For the application, you need qualified reviews from two professors or teaching postdocs at JLU. You can find a template for the expert opinion on our website. The forms are to be sent by the issuing reviewers directly via email to the International Office: [studium-international@uni-giessen.de](mailto:studium-international@uni-giessen.de).*

## Folgende Unterlagen sind dem Antrag beizufügen:

*Please attach the following documents:*

- Beratungsschein *confirmation of the counseling appointment*
- ein ausführlicher Lebenslauf *detailed curriculum vitae*
- ein Bericht zur sozialen Lage (Begründung des Antrages mit Angaben, welche Leistungen Sie noch bis zum Abschluss erbringen müssen und wann Sie beabsichtigen, das Studium abzuschließen) *report on social status (give reasons for your application including information on achievements needed for your graduation and when you expect to graduate)*
- Studienbescheinigung für das aktuelle Semester *certificate of enrolment for the current semester*
- Nachweis über die bisherige (letzte 6 Monate) und künftige (kommende 6 Monate) Finanzierung: Kontoauszüge, Arbeitsverträge, Gehaltsabrechnungen etc. *verification of previous (last 6 months) and future (upcoming 6 months) financial resources: bank statements, job contracts, pay slips, etc.*
- Nachweis bisheriger Studienleistungen, Flex-Now-Ausdruck, PJ-Zuweisung o.Ä. *proof of previous study achievements, e.g. Flex-Now-printout*

Durch meine Unterschrift versichere ich die Richtigkeit und Vollständigkeit der von mir gemachten Angaben und verpflichte mich, jede Änderung meiner finanziellen Lage sowie meiner Wohnanschrift dem Akademischen Auslandsamt sofort mitzuteilen.

Mir ist bewusst, dass falsche oder unvollständige Angaben den Verlust jeder Förderung nach sich ziehen. Jede unberechtigt erhaltene Förderung werde ich sofort zurückzahlen.

Mir ist bekannt, dass das Stipendium nur zur Bestreitung der Lebenshaltungskosten am Hochschulort bestimmt ist und dem Ausgleich finanzieller Notlagen dient.

Ich stimme der Erhebung, Verarbeitung und Nutzung meiner personenbezogenen Daten durch das Akademische Auslandsamt der JLU Gießen zur Durchführung des Auswahlverfahrens für die Vergabe von finanziellen Beihilfen zu. Die Daten werden nach Beendigung des Verfahrens gelöscht.

*With my signature I declare that I answered all questions completely and to the best of my knowledge. I will report changes in my financial situation immediately to the International Office.*

*I am aware that false or incomplete information will cause the loss of the grant. I will pay back any wrongfully received grant.*

*I am aware that the grant is only intended to cover my living expenses at the place of study.*

*I agree that my personal data will be collected, processed, and used by the International Office of Justus Liebig University Giessen for the purposes of the selection procedure for granting scholarships. The data will be deleted upon completion of the procedure.*

Ort / Datum

*Place / Date*

Unterschrift des Antragstellers / der Antragstellerin

*Signature of applicant*

Akademisches Auslandsamt / *International Office*

E-Mail: [studium-international@uni-giessen.de](mailto:studium-international@uni-giessen.de)